



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG

**Pendaftaran Penjenayah dan Orang-Orang yang tak Diingini
1969**

DR.27/1969

RANG UNDANG² PENDAFTARAN PENJENAYAH DAN ORANG² YANG TAK DI-INGINI, 1969

SUSUNAN FASAL²

Fasal

1. Tajok ringkas dan pemakaian.
2. Tafsiran.
3. Perlantekan pegawai².
4. Mentri boleh mensifatkan atau mengishtiharkan lain² butir sa-bagai butir² boleh di-daftar.
5. Tugas pegawai merekod.
6. Tugas pegawai pengesahan.
7. Hendak-lah di-simpan daftar mengenai butir² yang boleh di-daftar.
8. Keengganan menandatangani borang chap jari ada-lah suatu kesalahan.
9. Memulangkan borang chap jari apabila di-bebaskan, dsb.
10. Bukti mengenai chap² jari dan thabitan² yang dahulu.
11. Bukti mengenai thabitan² yang dahulu di-luar Persekutuan.
12. Ketua Polis Negara boleh mengechualikan perkara² yang tertentu daripada peruntukan² Act ini.
13. Mentri boleh memerentahkan penghapusan butir² mengenai orang buangan negeri, dsb.
14. Peratoran².
15. Jadual² dan Borang².
16. Pemansokhan dan peralehan.

RANG UNDANG²

bernama

Suatu Act bagi menyatukan dan meminda undang² yang mengadakan peruntukan bagi pendaftaran penjenayah, tertentu, orang² buangan negeri, orang² usiran, orang² nyahan negeri dan orang² sekatan dan bagi lain² maksud yang bersangkutan dengan-nya.

[]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, saperti berikut :

1. (1) Act ini boleh-lah di-namakan Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-ingini, 1969.

Tajok
ringkas dan
pemakaian.

(2) Act ini hendak-lah di-pakai di-seluruh Persekutuan.

2. Dalam Act ini melainkan jika kandungan ayat-nya menghendaki ma'ana yang lain—

Tafsiran.

“pegawai pengesahan” erti-nya—

(a) pegawai penda'awa yang bertanggung-jawab untuk mengesahkan keputusan sa-suatu kes apabila tamat-nya kes itu jika sa-saorang itu di-pertudohkan dengan suatu kesalahan boleh di-daftar;

(b) pegawai polis yang bertanggung-jawab bagi langkah² akhir pembuangan bagi orang buangan negeri itu keluar daripada Persekutuan dan untuk mengesahkan buangan-negeri itu;

(c) pegawai polis yang bertanggung-jawab untuk menyampaikan perintah pengusiran kepada orang usiran dan untuk mengesahkan pengusiran itu;

(d) pegawai imigresen atau pegawai polis yang bertanggung-jawab bagi langkah² akhir pengenyahan bagi orang nyahan negeri itu daripada Persekutuan atau daripada mana² negeri dalam Persekutuan dan untuk mengesahkan pengenyahan itu; atau

(e) berhubung dengan sa-saorang yang telah di-jatohkan hukum penjara bagi suatu tempoh kerana suatu kesalahan boleh di-daftar mana² pegawai penjara (dalam pengertian mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan penjara) yang bertanggung-jawab untok mengesahkan penjaran itu;

“mengesahkan” erti-nya menyempurnakan tugas² sa-orang pegawai pengesahan sa-bagaimana yang di-tetapkan oleh Act ini;

“orang buangan negeri” erti-nya sa-siapa jua yang di-perentahkan supaya di-buang negeri dari Persekutuan di-bawah mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan pembuangan negeri;

“orang nyahan negeri” erti-nya sa-siapa jua yang di-perentahkan supaya di-nyah dari Persekutuan atau dari mana² Negeri dalam Persekutuan di-bawah mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan imigresen;

“orang usiran” erti-nya sa-siapa jua yang di-perentahkan supaya di-usir dari Persekutuan di-bawah mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan pembuangan negeri;

“chap jari” termasuk-lah chap ibu-jari tangan, chap tangan dan chap ibu-jari kaki;

“borang chap jari” erti-nya apa² jua borang yang di-tetapkan oleh Ketua Polis Negara menurut seksyen 15 bagi maksud merekod atau mengesahkan chap² jari dan lain² butir yang boleh di-daftar;

“pegawai merekod” erti-nya—

(a) sa-orang pegawai polis;

(b) sa-orang pegawai kastam atau eksais yang hak (dalam pengertian mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan kastam dan eksais) yang tugas-nya ia-lah menchegeh atau menda'awa apa² kesalahan boleh di-daftar di-bawah undang² itu;

(c) sa-orang pegawai penjara (dalam pengertian mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubung dengan penjara) sa-lain daripada sa-orang pegawai penjara yang juga sa-orang pegawai pengesahan; atau

- (d) sa-orang pegawai imigeresen yang tugas-nya ia-lah mencheгах atau menda'awa apa² kesalahan boleh di-daftar di-bawah mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubong dengan imigeresen;

“daftar” erti-nya daftar yang di-simpan dan di-senggara di-bawah sekshen 7;

“Pendaftar” erti-nya—

- (a) Pendaftar Penjenayah; dan
(b) mana² orang atau pegawai lain yang di-lantek di-bawah sekshen 3;

“kesalahan boleh di-daftar” erti-nya apa² kesalahan yang boleh di-daftar di-bawah Act ini sa-bagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Pertama dan Kedua;

“butir² boleh di-daftar” erti-nya—

- (a) butir² mengenai apa² thabitan atau hukuman ber-kenaan dengan sa-suatu kesalahan boleh di-daftar;
(b) butir² mengenai apa² perintah berhubong dengan orang² buangan negeri, orang² usiran, orang² nyahan negeri atau orang² sekatan;
(c) nama, perihal, gambarfoto dan chap² jari atau pengelasan chap² jari bagi mana² orang yang di-thabitkan atas sa-suatu kesalahan boleh di-daftar atau bagi mana² orang buangan negeri, orang usiran, orang nyahan negeri atau orang sekatan;
(d) butir² yang di-sifatkan oleh Mentri sa-bagai butir² yang boleh di-daftar di-bawah perenggan (a) sekshen-kechil (1) sekshen 4;
(e) butir² yang Mentri boleh dari sa-masa ka-samasa dengan perintah yang di-siarkan dalam *Warta* mengishtiarkan sa-bagai butir² yang boleh di-daftar di-bawah perenggan (b) sekshen-kechil (1) sekshen 4; atau
(f) butir² mengenai mana² orang yang telah di-ambil dan di-rekod di-bawah mana² undang² bertulis yang di-mansokhkan di-bawah Act ini;

“orang sekatan” erti-nya sa-siapa jua yang di-perintah-kan supaya di-letakkan di-bawah kediaman tersekat di-bawah mana² undang² bertulis dalam Persekutuan berhubong dengan kediaman tersekat.

Perlantikan
pegawai².

3. Yang di-Pertuan Agong boleh melantek melalui pemberitahuan yang di-siarkan dalam *Warta* bagi maksud² Act ini—

- (a) sa-orang Pendaftar Penjenayah bagi Persekutuan;
- (b) Timbalan² Pendaftar dan Penolong² Pendaftar Penjenayah bagi Persekutuan atau bagi mana² bahagian Persekutuan; dan
- (c) mana² pegawai lain bagi Persekutuan atau bagi mana² bahagian Persekutuan untuk menjalankan mana² atau semua tugas Pendaftar.

Mentri
boleh men-
sifatkan
atau meng-
ishtiharkan
lain² butir
sa-bagai
butir² boleh
di-daftar.

4. (1) Mentri boleh dari sa-masa ka-samasa dengan perintah yang di-siarkan dalam *Warta*—

- (a) mensifatkan bagi maksud² Act ini butir² (yang di-kemukakan kepada Pendaftar) mengenai orang² yang di-thabitkan atas apa² kesalahan (sama ada suatu kesalahan boleh di-daftar di-bawah Act ini atau sa-lain-nya) di-dalam mana² negeri atau butir² mengenai orang² yang di-buang negeri, yang di-usir atau yang di-nyahkan daripada mana² negeri atau daripada mana² bahagian sa-sabuah negeri di-luar Persekutuan sa-bagai butir² boleh di-daftar; atau
- (b) mengishtiharkan bagi maksud² Act ini bahawa mana² butir (sa-lain daripada butir² boleh di-daftar yang di-perihalkan dalam perenggan (a) hingga (d) dalam ta'arif "butir² boleh di-daftar") sa-bagai butir² boleh di-daftar.

(2) Perintah yang di-buat di-bawah perenggan (a) sekshen-kecil (1) mungkin dengan sa-chara 'am berkenaan dengan apa² butir atau kesalahan atau mungkin dengan sa-chara khas berkenaan dengan mana² negeri atau mana² bahagian sa-sabuah negeri atau berkenaan dengan sa-orang persaoangan, suatu kelas orang² persaoangan yang tertentu atau berkenaan dengan apa² kesalahan.

Tugas
pegawai
merekod.

5. (1) Pegawai merekod yang menjaga sa-suatu kes hendaklah mengambil atau menyebabkan supaya di-ambil dan di-rekod dalam borang chap jari itu chap² jari, gambarfoto² dan lain² butir boleh di-daftar mengenai mana² orang itu (sa-lain daripada butir² mengenai apa² thabitan, hukuman atau lain² perintah mahkamah berkenaan dengan sa-suatu kesalahan boleh di-daftar manakala tamat-nya kes itu)—

- (a) apabila sa-saorang itu di-tangkap kerana sa-suatu kesalahan boleh di-daftar; atau

- (b) (i) apabila sa-saorang itu di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar melainkan jika butir²-nya yang boleh di-daftar itu telah pun di-ambil di-bawah perenggan (a); dan
- (ii) apabila sa-saorang itu, sa-lain daripada di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar, di-hukum penjara sa-lama sa-suatu tempoh;
- (c) apabila sa-saorang itu tidak di-tangkap tetapi disaman supaya hadir dalam mahkamah atas tuduhan mengenai suatu kesalahan boleh di-daftar dan apabila ia kemudian-nya di-thabitkan, atau di-dapati salah dengan tidak di-rekodkan thabitan itu di-bawah mana² perintah mahkamah dengan menghendaki yang di-tudoh mengikat jamin supaya berkelakuan baik, dengan meletakkan yang di-tudoh di-bawah perchubaaan atau meletakkan yang di-tudoh di-bawah mana² lain perintah sa-umpama itu yang di-buat oleh mahkamah yang mendapati yang di-tudoh itu melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar (tetapi mengechualikan-nya daripada suatu perintah thabitan) kechuali jika sa-saorang itu chuma di-tegor atau di-beri amaran atau di-lepaskan; atau
- (d) apabila sa-saorang orang buangan negeri, orang usiran, orang nyahan negeri atau orang sekatan itu di-buang negeri, di-usir, di-nyah atau diletakkan di-bawah suatu perintah kediaman tersekat mengikut kehendak keadaan,

dan hendak-lah mengemukakan borang chap jari itu kepada Pendaftar dan Pendaftar itu hendak-lah (terta'alok kepada Act ini) menyimpan borang itu.

6. Sa-orang pegawai pengesahan hendak-lah mengesahkan borang chap jari—

Tugas pegawai pengesahan.

(a) manakala tamat-nya kes itu jika sa-saorang itu—

- (i) di-bebas dan di-lepaskan dari suatu kesalahan boleh di-daftar;
- (ii) di-dapati melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar dengan tidak di-rekodkan thabitan itu di-bawah mana² perintah mahkamah dengan menghendaki yang di-tudoh supaya mengikat jamin supaya berkelakuan baik, dengan meletakkan yang di-tudoh di-bawah perchubaaan atau meletakkan yang di-tudoh

di-bawah mana² lain perintah yang di-buat oleh mahkamah yang mendapati bahawa yang di-tudoh itu melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar tetapi mengechualikan-nya daripada suatu perintah thabitan; atau

- (iii) di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar;
- (b) apabila sa-saorang orang buangan negeri itu pada kesudahan-nya di-bawa keluar daripada Persekutuan;
- (c) apabila suatu perintah pengusiran di-sampaikan kepada sa-orang orang usir itu;
- (d) apabila sa-saorang orang nyahan negeri itu pada kesudahan-nya di-bawa keluar daripada Persekutuan; atau
- (e) apabila sa-saorang orang sekatan di-letakkan di-bawah kediaman tersekat,

dan hendak-lah mengemukakan borang yang telah di-sahkan dengan sempurna-nya itu kepada Pendaftar dan Pendaftar itu hendak-lah (terta'alok kepada Act ini) menyimpan borang itu.

Hendak-lah di-simpan daftar mengenai butir² yang boleh di-daftar.

7. (1) Terta'alok kepada sekshen 12, Pendaftar hendak-lah menyimpan dan menyenggara—

- (a) suatu daftar mengandongi butir² boleh di-daftar berhubung dengan Negeri² Tanah Melayu, Sabah dan Sarawak di-Ibu Kota;
- (b) suatu daftar mengandongi butir² boleh di-daftar berhubung dengan Sabah di-Sabah; dan
- (c) suatu daftar mengandongi butir² boleh di-daftar berhubung dengan Sarawak di-Sarawak.

(2) Pendaftar boleh menyimpan dan menyenggara suatu daftar mengandongi butir² boleh di-daftar berhubung dengan mana² negeri di-luar Persekutuan yang suatu perintah mengenai-nya telah di-buat menurut sekshen 4 jika butir² boleh di-daftar itu di-kemukakan kepada-nya oleh Kerajaan negeri itu.

Keengganan menandatangani borang chap jari ada-lah suatu kesalahan.

8. (1) Tiap² orang yang butir² mengenai-nya boleh di-daftar hendak-lah menandatangani borang chap jari jika butir² itu di-ambil menurut sekshen 5 dan 6 atau jika orang itu tidak boleh menandatangani ia hendak-lah menurunkan chap ibu-jari-nya di-dalam borang itu maka borang itu hendak-lah ada tandatangan timbal pegawai merekod atau pegawai pengesahan mengikut kehendak keadaan itu.

(2) Tiap² orang yang enggan supaya apa² butir mengenai-nya yang boleh di-daftar di-ambil atau enggan menandatangani borang chap jari atau menurunkan chap ibu-jari-nya di-dalam borang itu apabila di-kehendaki dengan sah-nya untuk berbuat demikian oleh sa-orang pegawai merekod atau pegawai pengesahan ada-lah melakukan suatu kesa-lahan dan apabila di-thabitkan boleh-lah di-kenakan denda tidak lebeh daripada lima ratus ringgit atau penjara sa-lama tempoh yang tidak lebeh daripada tiga bulan atau kedua²-nya.

(3) Sa-orang pegawai merekod atau pegawai pengesahan boleh menurut sekshen 5 dan 6 menggunakan kekerasan yang perlu atau berpatutan.

9. (1) Kechuali sa-bagaimana yang di-peruntokkan sa-lain-nya dalam sekshen-kechil (2) dan (3) Pendaftar atau pegawai polis, mengikut kehendak keadaan itu hendak-lah—

Memulang-kan borang chap jari apabila di-bebaskan, dsb.

(a) jika sa-saorang itu di-bebas dan di-lepaskan dari suatu kesalahan boleh di-daftar, dengan serta merta menyerahkan kapada orang itu borang chap jari, gambarfoto-nya dan negatif gambarfoto itu atas permohonan-nya; atau

(b) jika sa-saorang itu di-dapati melakukan suatu kesa-lahan boleh di-daftar, dengan tidak di-rekodkan thabitan-nya menyerahkan kapada orang itu borang chap jari, gambarfoto-nya dan negatif gambarfoto itu atas permohonan-nya, apabila habis tempoh perchubaan atau tempoh ikat jamin supaya berkelakuan baik atau apa² tempoh lain di-bawah mana² lain perintah sa-umpama itu yang di-buat oleh mahkamah yang mendapati yang di-tudoh itu melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar (tetapi mengechualikan-nya dari-pada suatu perintah thabitan) melainkan jika yang di-tudoh itu sa-kali lagi di-dapati melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar dalam tempoh itu.

(2) Jika tiada apa² permohonan di-bawah sekshen-kechil (1) di-buat dalam tempoh tiga bulan dari tarikh pembebasan dan pelepasan atau habis-nya tempoh yang di-rujok dalam sekshen-kechil (1) itu Pendaftar hendak-lah memusnahkan borang chap jari, gambarfoto dan negatif gambarfoto itu.

(3) Jika di-bawah perenggan (b) sekshen-kechil (1) orang itu lagi sa-kali di-dapati melakukan suatu kesalahan boleh

di-daftar dalam tempoh yang di-nyatakan dalam perenggan itu maka Pendaftar hendak-lah bagi maksud² Act ini menyimpan borang chap jari itu dan merekodkan butir² yang boleh di-daftar mengenai orang itu (termasok-lah butir² kedua² kesalahan itu) dalam daftar sa-olah² ia telah di-thabitkan bagi kedua² kesalahan itu walau pun bahawa Mahkamah mengechualikan perintah thabitan berkenaan dengan kesalahan yang kemudian-nya itu.

(4) Terta'alok kepada sekshen 13, sekshen-kecil (1) dan (2) tidak-lah di-pakai kepada mana² orang buangan negeri, orang usiran atau orang nyahan negeri.

Bukti mengenai chap² jari dan thabitan² yang dahulu.

10. (1) Terta'alok kepada sekshen-kecil (2) tiap²—

- (a) borang chap jari jika di-sahkan dengan sempurna-nya oleh pegawai pengesahan;
- (b) perakuan, suratan atau chabutan (sama ada berhubong dengan chap² jari atau sa-lain-nya) yang—
 - (i) berdasarkan pada chatitan² yang di-chabut dari daftar; dan
 - (ii) di-peraku² oleh Pendaftar sa-bagai sa-demi-
kian di-chabut; atau
- (c) perakuan yang di-tandatangani oleh Pendaftar mengesahkan bahawa—
 - (i) chap² jari sa-saorang itu telah di-bandingkan dengan chap² jari yang lain yang di-ambil dahulu-nya atau kemudian-nya; dan
 - (ii) chap² jari yang telah di-bandingkan itu ialah chap² jari orang itu juga,

hendak-lah di-terima sa-bagai keterangan dalam mahkamah dan menjadi bukti yang chukup mengenai perkara² yang di-perihalkan di-dalam-nya melainkan jika akas-nya di-buktikan.

(2) Apabila apa² perakuan yang di-rujok dalam perenggan (c) sekshen-kecil (1) itu di-terima sa-bagai keterangan dalam mahkamah, mahkamah atau yang di-tudoh boleh menyaman Pendaftar sa-bagai sa-orang saksi dan jika yang di-tudoh berbuat demikian ia hendak-lah memberi notis kepada Penda'awa Raya tidak kurang daripada sapuluh hari sa-belum bermula-nya pembicharaan itu.

11. (1) Suatu thabitan yang dahulu dalam sa-sabuah negeri atau dalam mana² bahagian sa-sabuah negeri (yang mengenai-nya suatu perintah telah di-buat di-bawah sekshen 4) di-luar Persekutuan boleh di-buktikan dengan mengemukakan perakuan² yang di-buat oleh sa-orang pegawai yang berkuasa mengesahkan bahawa chap² jari sa-saorang orang yang di-tudoh itu telah di-bandingkan dengan chap² jari sa-saorang orang yang telah di-thabitkan dahulu-nya dan bahawa chap² jari itu ia-lah chap² jari orang itu juga.

Bukti mengenai thabitan² yang dahulu di-luar Persekutuan.

(2) Bagi maksud sekshen ini "pegawai yang berkuasa" erti-nya sa-saorang atau pehak-berkuasa yang di-benarkan oleh kerajaan negeri itu atau kerajaan mana² bahagian sa-sabuah negeri untuk menyimpan dan menyenggara chap² jari dan lain² butir yang di-sifatkan sa-bagai butir² boleh di-daftar menurut sekshen 4.

(3) Apa² perakuan yang di-keluarkan oleh pegawai yang berkuasa hendak-lah, melainkan jika akas-nya di-buktikan, menjadi keterangan mengenai semua perkara yang di-perihalkan di-dalam-nya termasuk tandatangan dan kuasa pegawai yang berkuasa itu.

12. (1) Ketua Polis Negara boleh mengarahkan supaya mana² orang sa-lain daripada sa-orang orang buangan negeri, orang nyahan negeri, orang usiran atau orang sekatan yang—

Ketua Polis Negara boleh mengechualikan perkara² yang tertentu daripada peruntukan² Act ini.

- (a) di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar yang di-nyatakan dalam Jadual Kedua;
- (b) apabila di-thabitkan telah di-kenakan hukuman denda yang tidak lebeh daripada sa-ratus ringgit;
- (c) apabila di-thabitkan tidak di-kenakan hukuman penjara sa-lama sa-suatu tempoh sa-lain daripada hukuman penjara kerana tidak membayar denda; dan
- (d) belum pernah dahulu-nya di-daftarkan di-bawah Act ini atau di-bawah mana² undang² bertulis Negeri² Tanah Melayu, Sabah atau Sarawak yang menguruskan pendaftaran penjenayah² sa-belum berkuatkuasa-nya Act ini,

di-kechualikan daripada peruntukan² Act ini.

(2) Pendaftar hendak-lah apabila arahan di-beri menyimpan butir² yang boleh di-daftar mengenai orang yang telah di-thabitkan itu sa-lama satu tahun mulai dari tarikh thabitan itu dan hendak-lah, terta'alok kapada sekshen-kechil (3), memusnahkan-nya dengan sertamerta.

(3) Ketua Polis Negara boleh menurut sekshen-kechil (1) membatalkan arahan tersebut sa-belum habis-nya tempoh itu dan berikutan dengan-nya Pendaftar hendak-lah merekodkan butir² boleh di-daftar mengenai orang yang di-thabitkan itu menurut sekshen 7 dan mema'alumkan kapada orang itu tentang pembatalan tersebut.

(4) Sekshen ini tidak-lah di-pakai kapada sekshen-kechil (3) sekshen 9.

(5) Sa-siapa jua yang tidak berpuashati dengan pembatalan itu boleh merayu kapada Mentri dalam tempoh 30 hari dari tarikh di-ma'alumkan tentang pembatalan itu.

Mentri
boleh
memerentah-
kan peng-
hapusan
butir²
mengenai
orang
buangan
negeri, dsb.

13. Mentri boleh dengan perintah yang di-siarkan dalam *Warta* memerentahkan supaya di-hapuskan butir² boleh di-daftar mengenai mana² jua orang buangan negeri, orang usiran negeri atau orang sekatan (yang belum pernah di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar) apabila habis-nya tempoh perintah pembuangan negeri atau pengusiran itu atau sa-lepas-nya atau apabila perintah pembuangan negeri, pengusiran atau kediaman tersekat itu di-batalkan.

Peratoran².

14. Mentri boleh membuat peratoran² untuk menguatkuasakan maksud² dan peruntukan² Act ini.

Jadual² dan
Borang².

15. (1) Mentri boleh dengan perintah yang di-siarkan dalam *Warta* meminda Jadual Pertama dan Kedua.

(2) Ketua Polis Negara boleh melalui pemberitahu yang di-siarkan dalam *Warta* menetapkan borang² chap jari atau apa borang lain yang di-sifatkan-nya mustahak bagi maksud² Act ini.

Peman-
sokhan dan
peralehan.

16. (1) Undang² bertulis yang di-nyatakan dalam Bahagian 1 dalam Jadual Ketiga ada-lah di-mansokhkan dan undang² bertulis yang di-nyatakan dalam Bahagian 2 dalam Jadual Ketiga sa-takat yang di-nyatakan di-dalam-nya sa-bagai di-kehendaki di-pinda ada-lah dengan ini di-pinda dengan sa-wajar-nya.

(2) Apa² pemansokhan tidak-lah mengganggu penerusan tentang taraf, perjalanan atau kuatkuasa mana² kaedah, peratoran, perintah, kelulusan, arahan, borang, rekod, daftar, chap jari, gambarfoto, perakuan, suratan atau butir² mengenai penjenayah², orang² buangan negeri, orang² usiran negeri, orang² nyahan negeri, orang² sekatan atau lain² orang yang di-ambil, di-rekod, di-gunakan, di-masokkan, di-simpan atau di-senggarakan oleh atau di-bawah mana² undang² yang di-mansokhkan sa-belum mula berkuatkuasa-nya Act ini.

JADUAL PERTAMA

(Sekshen 2)

SABAH

KESALAHAN² BOLEH DI-DAFTAR

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Bab 6, kesemua-nya	Terhadap Negara
Sekshen 131-136	Berkenaan dengan Angkatan Tentera
Bab 12, kesemua-nya	Berkenaan dengan Duit dan Setem
Sekshen 302, 304A, 305-308, 312-317, 318, 363-373, 376-377B	Mengenai Tuboh Manusia
Sekshen 379-382, 384-389, 392-396, 399-404, 406-410A, 411-414, 417-424, 429-433, 435-440, 448-462	Terhadap Harta
Sekshen 465-469, 471-477A, 489A-489D ...	Berkenaan dengan Suratan
Bab 5, kesemua-nya	Subahat
Sekshen 120B	Pakat Jahat Jenayah

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH UNDANG² SABAH

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Bab 91 ...	Chandu dan Chandu Mentah ...	Kesemua Kesalahan
Bab 77 ...	Chap Barang ² Perniagaan ...	9, 11
Bab 50 ...	Judi	4 (1), 7 (1)
Ord. 4 tahun 1959	Kanun Achara Jenayah ...	72, 73, 249
Bab 116 ...	Keretapi	25, 26
Bab 80 ...	Kesalahan ² Kechil	18 dan 21
Ord. 21 tahun 1961	Ketenteraman 'Awam	3 (2), 4 (1), 5, 6, 7, 12, 13 (1)
Bab 128 ...	Lalu-lintas Jalan	15 (1), 16, 17 (A)
Ord. 6 tahun 1962	Pemeliharaan Keselamatan 'Awam	Kesemua Kesalahan dan Peratoran ² yang di-buat di-bawah-nya
Bab 100 ...	Rachun, Dadah Berbahaya ...	Kesemua Kesalahan
Ord. 17 tahun 1956	Senjatapi dan Letupan ...	5, 11, 12 (4), 16, 16 (A), 22 (5)
Bab 151 ...	Siaran ² yang Tidak di-Ingini ...	4, 5

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE² PERSEKUTUAN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
P.T.M. 14/1948	Ordinance Asutan	4
P.T.M. 43/1958	Ordinance Benda ² Melechor dan Letupan dan Senjata Menchedera	3, 4, 5, 6 (1), 6A (1), 7 (1)
P.T.M. 11/1959	Ordinance Buang-negeri	14
P.T.M. 12/1959	Ordinance Imigeresen	56 (1) (l)
P.T.M. 9/1954	Ordinance Kesalahan ² Pilehan- raya	3, 4, 5, 6 (1), 11 (1) (a), 11 (1) (b), 26 (b)
K.T.M. 34/1947	Ordinance Pejabat Pos ...	62 hingga 67 termasuk kedua ² -nya, 69, 71, 78, 80, 81, 83
P.T.M. 46/1958	Ordinance (Pemeliharaan) Ketenteraman 'Awam	Kesemua-nya

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH ACT² PARLIMEN YANG DI-PERLUASKAN KA-SABAH

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Act 1/1963 ...	Act Insuran ...	3, 17 (1), 19 (1), 20 (6), 20 (7), 39 (1)
Act 18/1960 ...	Act Keselamatan Dalam Negeri	Kesemua-nya
Act 42/1961 ...	Act Penchegahan Rasuah ...	3, 4 (a), 4 (b), 4 (c), 5, 7, 8, 9 dan 11
P.W. (N.S.) 885/ 1957	Perlembagaan Persekutuan ...	16 Jadual Kedua

JADUAL KEDUA

(Sekshen 2 dan 12)

KESALAHAN² BOLEH DI-DAFTAR YANG BERKENAAN-NYA PENDAF-
TARAN BOLEH DI-KECHUALIKAN DI-BAWAH SEKSHEN 12

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Sekshen 144, 145, 147, 148, 150 152, 158	Perhimpunan yang Menyalahi Undang ² , dsb.
Sekshen 160A, 161, 162, 163, 164 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 177, 181, 186, 189	Berkenaan dengan Penjawat 'Awam
Sekshen 193-201, 203-216A, 217-222, 224, 225, 225A, 227	Keterangan palsu dan terhadap Ke'adilan 'Awam
Sekshen 270, 272-276, 276A, 280, 281, 282	Terhadap Kesihatan dan Keselamatan 'Awam
Sekshen 309, 317A (1), 317A (5), 323, 324- 333, 335, 338, 342-348, 353-356	Mengenai Tuboh Manusia
Sekshen 427, 428 ...	Terhadap Harta
Sekshen 493-498 ...	Berkenaan dengan Perkahwinan
Sekshen 500-502 ...	Fitnah
Sekshen 504-507 ...	Menakutkan sa-chara Jenayah

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE SABAH

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Bab 77 ...	Chap Barang ² Perniagaan ...	8, 12-15, 37
Ord. 18 tahun 1959	Eksais ...	35, 36 (1) 38 39
Bab 73 ...	Hasil Arak ...	35, 36
Bab 129 ...	Insuran Pehak Ketiga Lalu- lintas Jalan	18
Bab 50 ...	Judi ...	5, 6, 10
Bab 159 ...	Keselamatan Orang ² Perempuan dan Kanak ² Perempuan	3 (1), 4 (1), 6 (1), 7
Bab 94 ...	Pajak-gadai ...	Kesemua kesalahan
Bab 66 ...	Penjual Barang Kemas ...	9
Bab 112 ...	Pungutan 'Awam ...	3 (2)

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE PERSEKUTUAN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
P.T.M. 14/1948	Asutan ...	9, 10
P.T.M. 12/1959	Imigeresen ...	5, 6, 8, 9, 15, 36, 43, 56 (1) (b), 56 (1) (i)
P.T.M. 28/1950	Talikom ...	25, 26, 27, 29, 30

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH ACT² PARLIMEN YANG DI-PERLUASKAN KA-SABAH

No.	Tajok Ringkas	Sekshen
Act 62 tahun 1967	Act Kastam	135, 137

JADUAL PERTAMA

(Sekshen 2)

SARAWAK

KESALAHAN² BOLEH DI-DAFTAR

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN (ORDINANCE: 1934—BAB 57)

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Bab 6, kesemua-nya	Terhadap Negara
Bab 7—Sekshen 131-136	Berkenaan dengan Tentera Darat, Tentera Laut dan Tentera Udara
Bab 12—Sekshen 232-241, 243-263 ...	Kesalahan ² berkenaan dengan Duit dan Setem Kerajaan
Bab 15—Sekshen 297A	Mengganggu tanah perkuboran atau mayat manusia
Bab 16—	
Sekshen 302-308	Kesalahan ² mengenai Nyawa
Sekshen 312-318	Menyebabkan Keguguran, dsb.
Sekshen 363-373 (B)	Pencholekan dan 'Abdian
Sekshen 376, 376A, 377, 377 (A) dan 377 (B)	Rogol dan Keluchahan
Bab 17—	
Sekshen 379-389	Menchuri
Sekshen 392-402	Rompak dan Rompak-berkumpul
Sekshen 403-409	Menyalah-gunakan Harta dan Pechah Amanah Jenayah
Sekshen 411-424	Harta Churi, Tipu dan Surat-ikatan Tipuan
Bab 17—	
Sekshen 429-433	Khianat
Sekshen 435-440	
Bab 17—	
Sekshen 448, 449-462	Pencherobohan Jenayah, dsb.
Bab 18—	
Sekshen 465, 466-469	Pemalsuan, dsb.
Sekshen 472-489 (A-D)	

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE² DAN PERATORAN² SARAWAK

No.	Tajok Ringkas	Sekshen
—	Act Rahsia Kerajaan 1911 } ... Act Rahsia Kerajaan 1920 }	Kesemua-nya
Ord. 16/61 ...	Kesihatan Otak	17 dan 19
Ord. 14/60 ...	Lalu-lintas Jalan	27, 28 dan 29
Bab 60 ...	Ordinance Chap Barang ² Per-niagaan, 1953	9, 11, 13 dan 15
Bab 119 ...	Ordinance Dadah Berbahaya, 1953	4, 5, 6, 9, 12, 13, 14, 17, 19, 20, 21, 22, 23 dan 24
Bab 27 ...	Ordinance Eksais, 1961 ...	45 (b)
Bab 58 ...	Ordinance Kanun Achara Jena-yah, 1933	249

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Ord. 8/62 ...	Ordinance Ketenteraman 'Awam, 1962	4, 5 (2), 6 dan 7
Bab 137 ...	Ordinance Letrik, 1956	33 (3)
Bab 92 ...	Ordinance Perkahwinan Gereja dan Sivil, 1931	29, 30, 31, 33 dan 34
Bab 135 ...	Ordinance Senjata dan Letupan, 1931	6 (3), 8 (2) dan 28
Bab 66 ...	Ordinance Sharikat Kerjasama, 1949	48
Ord. 13/62 ...	Peratoran ² Pemeliharaan Keselamatan 'Awam (Per. 1963 yang di-buat di-bawah Ord. 13/1962)	6, 6A, 7A, 9, 36 dan 39
Ord. 2/60 ...	Perkapalan Saudagar ...	13, 190 dan 191

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE PERSEKUTUAN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
P.T.M. 43/1958	Ordinance Benda ² Melechor dan Letupan dan Senjata Menchedera	3, 4, 5, 6 (1), 6A (1) dan 7 (1)
P.T.M. 11/1959	Ordinance Buang-negeri ...	14
P.T.M. 12/1959	Ordinance Imigresen ...	56 (1) (l)
K.T.M. 34/1947	Ordinance Pejabat Pos ...	62-67 termasuk kedua ² -nya, 69, 71, 78, 80, 81, 83
P.T.M. 46/1958	Ordinance (Pemeliharaan) Ketenteraman 'Awam	Kesemua-nya

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH PERLEMBAGAAN DAN ACT² PARLIMEN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Act 1/1963 ...	Act Insuran ...	3, 17 (1), 19 (1), 20 (6), 20 (7) dan 39 (1)
Act 55/67 ...	Act Kebankrapan ...	109, 112, 115 (3)
Act 18/1960 ...	Act Keselamatan Dalam Negeri	Kesemua-nya
Act 42/1961 ...	Act Penchegahan Rasuah ...	3, 4 (a), 4 (b), 4 (c), 5, 7, 8, 9 dan 11
P.W. (S.B.) 885 tahun 1957	Perlembagaan Persekutuan ...	16 dalam Bhgn. 3 Jadual Kedua
Act 13/1966 ...	Act Pertubohan ...	42-49 dan 52

JADUAL KEDUA

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN (ORDINANCE: 1934—BAB 57)

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Bab 8—	
Sekshen 141-158 ...	Terhadap Ketenteraman 'Awam
Sekshen 161-165 ...	Suapan Menyalahi Undang ²
Bab 9—Sekshen 167, 170, 177, 181 dan 189	Kesalahan ² berkenaan dengan Penjawat ² 'Awam
Bab 11—Sekshen 193-201, 203-229, 270, 281, 295	Keterangan Palsu dan Kesalahan ² terhadap Ke'adilan 'Awam

Bab 16—			
Sekshen 324-333, 335-338	...	...	Kesalahan ² mengenai Tuboh Manusia
Sekshen 343-348	...	...	Pengurongan Salah
Sekshen 353-356	...	...	Kekerasan Jenayah
Bab 17—Sekshen 427 dan 428	...	...	Khianat
Bab 23—Sekshen 493-496	...	...	Kesalahan ² berkenaan dengan Perkahwinan
Bab 20—Sekshen 498	...	...	Memikat sa-saorang perempuan yang bersuami
Bab 22—Sekshen 504-507	...	...	Menakutkan sa-chara Jenayah, Meng'aibkan dan Kegusaran

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH PERATORAN² DAN ORDINANCE² SARAWAK

No.	Tajok Ringkas	Sekshen
Ord. 14/62	Chetak Menchetak	4, 8 dan 10
Ord. 3/59	Keselamatan Orang ² Muda dan Kanak ²	7
Ord. 16/61	Kesihatan Otak	18 dan 20
Bab 20	Ordinance Asutan, 1938	8 (1) (a) dan 8 (2)
Bab 60	Ordinance Chap Barang ² Perniagaan, 1953	7, 8, 12, 16 dan 17
Bab 119	Ordinance Dadah Berbahaya, 1953	10 dan 15
Bab 27	Ordinance Eksais, 1951	41 dan 42
Bab 126	Ordinance Hutan, 1954	81, 83, 84, 85, 86 dan 87
Bab 138	Ordinance Judi, 1957	4, 5 dan 8
Bab 137	Ordinance Letrik, 1956	33 (4) dan 33 (5)
Bab 22	Ordinance Mata-mata, 1955	81
Bab 10	Ordinance Pendaftaran Beranak dan Mati, 1951	27
Bab 121	Ordinance Rachun, 1956	16 (1)
Bab 135	Ordinance Senjata dan Letupan, 1931	19, 21 (2), 29, 30A dan 31
Bab 52	Ordinance Surat Akuan, 1950	4
Bab 139	Ordinance Surat Akhbar Tempatan, 1958	7
Ord. 2/1960	Perkapalan Saudagar	28, 38, 81, 101, 142, 197 dan 261 (2)

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE² PERSEKUTUAN

No.	Tajok Ringkas	Sekshen
P.T.M. 12/1959	Ordinance Imigeresen	5, 6, 8, 9, 15, 36, 43, 56 (1) (b), 56 (1) (i)
P.T.M. 28/1950	Ordinance Talikom	25, 26, 27, 29, 30

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH ACT² PARLIMEN

No.	Tajok Ringkas	Sekshen
Act 62/67	Act Kastam	135 dan 137

JADUAL PERTAMA

(Sekshen 2)

NEGERI² TANAH MELAYU
KESALAHAN² BOLEH DI-DAFTAR

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Bab 6, kesemua-nya	Terhadap Negara
Sekshen 131-136	Berkenaan dengan Tentera Darat, Tentera Laut dan Tentera Udara
Bab 12, kesemua-nya	Berkenaan dengan Duit dan Setem
Sekshen 302, 304-308	Mengenai Nyawa
Sekshen 312-318	Berkenaan dengan Kelahiran
Sekshen 363-373A	Pencholekan, 'Abdian
Sekshen 376-377A	Rogol, Kesalahan ² Luar Tabi'i, Me- langgar Kesopanan
Sekshen 379-424	Menchuri, Tipu, dsb.
Sekshen 429-433, 435-440	Khianat
Sekshen 448-462	Pencherobohan rumah, Pechahrumah, dsb.
Sekshen 465-477A	Pemalsuan
Sekshen 489A-489D	Berkenaan dengan Matawang Kertas dan Surat Janji Bayaran Bank
Bab 5 dan Sekshen 511	Menyubahati dan Menchuba hendak melakukan mana ² jua kesalahan di-atas

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE² PERSEKUTUAN DAN KESATUAN
TANAH MELAYU

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
K.T.M. 26 tahun 1947	Ordinance Melarikan dan Me- nakutkan sa-chara Jenayah Saksi ² , 1947	3, 4, 5, 6
P.T.M. 11 tahun 1959	Ordinance Buang-negeri, 1959	14
P.T.M. 33 tahun 1956	Ordinance Perkahwinan Keris- tian, 1956	32, 33, 34
P.T.M. 43 tahun 1958	Ordinance Benda ² Melechor dan Letupan Senjata ² Men- chedera, 1958	3, 4, 5, 6 (1), 6A (1), 7 (1)
P.T.M. 9 tahun 1954	Ordinance Kesalahan ² Pilehan- raya	3, 4, 5, 6 (1), 11 (1) (a), 11 (1) (b), 26B
P.T.M. 12 tahun 1959	Ordinance Imigresen, 1959 ...	56 (1) (l)
P.T.M. 70 tahun 1952	Ordinance Perkapalan Sauda- gar, 1952	56, 87, 106, 157, 177, 200 (3), 220, 300, 406, 437
P.T.M. 3 tahun 1955	Ordinance Kesalahan ² Kechil, 1955	28 (i), 28 (j), 28 (k), 29
P.T.M. 56 tahun 1951	Ordinance Orang ² Islam Haji ...	9, 61
P.T.M. 15 tahun 1950	Ordinance Rahsia Kerajaan, 1950	3, 5, 6, 8, 9, 10, 11 dan 12 jika berkenaan
K.T.M. 34 tahun 1947	Ordinance Pejabat Pos, 1947 ...	62 hingga 67 termasuk kedua ² -nya, 69, 71, 78, 80, 81, 83

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
P.T.M. 13 tahun 1959	Ordinance Menchegah Jenayah, 1959	15 (4), 16 (2) dan 18
P.U. 87 tahun 1959	Peratoran ² Menchegah Jenayah, 1959	Per. 11 (a), 11 (b)
P.T.M. 46 tahun 1958	Ordinance (Pemeliharaan) Ke-tenteraman 'Awam, 1958	Kesemua-nya
P.T.M. 61 tahun 1950	Ordinance Pemegang Amanah Raya, 1950	22 (10)
K.T.M. 8 tahun 1948	Ordinance Keretapi, 1948 ...	110, 111, 113
P.T.M. 49 tahun 1958	Ordinance Lalu-lintas Jalan, 1958	34A, 37 (1), 44
P.T.M. 14 tahun 1948	Ordinance Asutan, 1948 ...	4

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH ENACTMENT² NEGERI YANG TELAH DI-PAKAI DI-SELUROH PERSEKUTUAN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
N.M.B. 7 tahun 1941	Enactment Duti Harta Pesaka, 1941	51 (2)
N.M.B. Bab 39	Enactment Kediaman Tersekat	6, 7

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH ENACTMENT² NEGERI YANG TELAH DI-PAKAI DI-SELUROH NEGERI² MELAYU DAN KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE NEGERI SELAT YANG BERSAMAAN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
N.M.B. Bab 6	Kanun Achara Jenayah ...	67, 68, 69, 79, 297
N.S. Bab 21 ...	Kanun Achara Jenayah ...	14, 73 hingga 77 termasuk kedua ² -nya, 89
N.M.B. Bab 43	Enactment Manuver Tentera ...	7 (2)
N.S. Bab 103 ...	Ordinance Manuver Tentera ...	16

BAHAGIAN 5

KESALAHAN² DI-BAWAH UNDANG² NEGERI DAN NEGERI SELAT YANG LAIN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
N.M.B. Bab 149	Enactment Pembeli ² Emas ...	3, 3A
N.M.B. Bab 147	Enactment Lombong ...	118A
Enactment Kedah 5/52	Enactment Kera'ayatan, 1952 ...	16
Enactment Johor 2/52	" " " ...	16
Enactment Kelantan 2/52	" " " ...	16
Enactment Negeri Sembilan 2/52	" " " ...	16
Enactment Pahang 2/52	" " " ...	16
Enactment Perak 1/52 ...	" " " ...	16
Enactment Perlis 1/52 ...	" " " ...	16
Enactment Selangor 2/52	" " " ...	16
Enactment Trengganu 3/52	" " " ...	16

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
N.M.B. Bab 151	Enactment Perlindungan Hasil-an Ladang	3, 4, 5
N.S. Bab 121...	Ordinance Mendaftar Surat-ikatan	27, 28
N.M.B. Bab 156	Enactment Keselamatan Orang Perempuan dan Kanak ² Perempuan	Kesemua-nya

Kesalahan² di-bawah mana² peruntukan undang² yang pada masa itu berkuat-kuasa di-dalam mana² Negeri dan Negeri Selat yang bersamaan dengan mana² peruntukan undang² yang di-nyatakan dalam Bahagian ini bagi Jadual ini.

BAHAGIAN 6

KESALAHAN² DI-BAWAH PERLEMBAGAAN DAN ACT PARLIMEN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Act 21 tahun 1960	Act Senjata	9, 10 (1) (2), 12 (2), 14 (1), 15 (1), 21, 22 (3), 23 (1), 25 (2), 30 (1) (a), 30 (2), 34 (3) (4) dan 40 jika berkenaan
Act 55 tahun 1961	Act Kebankrapan	109, 112, 115 (3)
P.W. (S.B.) 885 tahun 1957	Perlembagaan Persekutuan ...	16 Jadual Kedua
Act 1 tahun 1963	Act Insuran, 1963	3, 17 (1), 19 (1), 20 (6), 20 (7), 39 (1)
Act 18 tahun 1960	Act Keselamatan Dalam Negeri, 1960	Kesemua-nya
Act 41 tahun 1961	Act Perbekalan, 1961	3 (1), 4, 5 (1), 5 (2)
Act 42 tahun 1961	Act Penchegahan Rasuah, 1961	3, 4 (a), 4 (b), 4 (c), 5, 7, 8, 9 dan 11
Act 13 tahun 1966	Act Pertubohan, 1966	42 hingga 49 dan 52

JADUAL KEDUA

(Sekshen 2 dan 12)

KESALAHAN² BOLEH DI-DAFTAR YANG BERKENAAN DENGAN-NYA PENDAFTARAN BOLEH DI-KECHUALIKAN DI-BAWAH SEKSHEN 12

BAHAGIAN 1

KESALAHAN² DI-BAWAH KANUN KESEKSAAN

<i>Bab dan Sekshen</i>	<i>Kesalahan</i>
Sekshen 144-150, 152-158	Perhimpunan yang Menyalahi Undang ² , Rusohan, dsb.
Sekshen 161, 165, 170	Berkenaan dengan Penjawat ² 'Awam
Sekshen 177, 181, 186, 189	Ma'alumat Palsu, dsb.
Sekshen 193-201	Keterangan Palsu
Sekshen 203-222	Melindungi Pensalah ² , dsb.
Sekshen 224, 225, 225A, 227, 229	Lari, dsb.
Sekshen 270, 281, 295	Keselamatan 'Awam, Ugama
Sekshen 324-333, 335-338	Menyebabkan Chedera
Sekshen 343-348	Pengurongan Salah
Sekshen 353-356	Kekerasan Jenayah
Sekshen 427, 428	Khianat
Sekshen 493-496, 498	Berkenaan dengan Perkahwinan
Sekshen 504-507	Menakutkan sa-chara Jenayah
Bab 5 dan Sekshen 511	Menyubahati dan Menchuba melaku-kan mana ² jua kesalahan di-atas

BAHAGIAN 2

KESALAHAN² DI-BAWAH ORDINANCE² PERSEKUTUAN DAN KESATUAN TANAH MELAYU

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
P.T.M. 47 tahun 1953	Ordinance Pertarohan ...	4, 5, 6 (3)
P.T.M. 26 tahun 1953	Ordinance Rumah Judi 'Am, 1953	4, 5, 8
P.T.M. 30 tahun 1952	Ordinance Dadah Berbahaya, 1952	Kesemua-nya
P.T.M. 40 tahun 1957	Ordinance Letupan, 1957 ...	Kesemua-nya dan mana ² kaedah ² dan peratoran ² yang di-buat atau di-sifatkan sa-bagai di-buat di-bawah-nya
K.T.M. 18 tahun 1947	Ordinance Pungutan Rumah ka-Rumah dan di-Leboh, 1947	33 (2), 3 (3), 6, 7, 8
P.T.M. 12 tahun 1959	Ordinance Imigeresen, 1959 ...	5, 6, 8, 9, 15, 36, 43, 56 (1) (b), 56 (1) (i)
P.T.M. 86 tahun 1952	Ordinance Loteri, 1952 ...	9, 10
P.T.M. 10 tahun 1950	Ordinance Chap Barang ² Per-niagaan, 1950	7, 8, 9, 11, 12, 13, 15, 18, 19 dan 20
P.T.M. 70 tahun 1952	Ordinance Perkapalan Sauda-gar, 1952	26, 57, 60, 93 (1), 183 (f), 384, 387, 388
P.T.M. 56 tahun 1951	Ordinance Orang ² Islam Haji ...	18, 19
P.U. 151 tahun 1960	Peratoran ² Pendaftaran Negara, 1960	Per. 24 (1) (a), 24 (1) (d), 24 (1) (e), 24 (1) (i), 24 (1) (j) dan 24 (1) (l)
P.T.M. 53 tahun 1952	Ordinance Pendaftaran Perkah-winan, 1952	14 (1) (a)
P.T.M. 28 tahun 1952	Ordinance Jualan Makanan dan Dadah, 1952	11
P.T.M. 14 tahun 1948	Ordinance Asutan, 1948 ...	9, 10
P.T.M. 28 tahun 1950	Ordinance Talikom, 1950 ...	25, 26, 27, 29, 30

BAHAGIAN 3

KESALAHAN² DI-BAWAH UNDANG² NEGERI YANG LAIN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
N.M.B. Bab 153	Enactment Hutan ...	31, 32

Kesalahan² di-bawah mana² peruntukan undang² yang pada masa itu berkuat-kuasa di-dalam mana² Negeri yang bersamaan dengan mana² peruntukan undang² yang di-nyatakan dalam Bahagian ini bagi Jadual ini.

BAHAGIAN 4

KESALAHAN² DI-BAWAH ACT² PARLIMEN

<i>No.</i>	<i>Tajok Ringkas</i>	<i>Sekshen</i>
Act 34 tahun 1961	Eksais, 1961 ...	17 (1), 17 (2), 73 (1), 78, 79 (1), 79 (2) dan 81 jika berkenaan
Act 62 tahun 1967	Act Kastam, 1967 ...	135, 137

JADUAL KETIGA

BAHAGIAN 1
PEMANSOKHAN

<i>Nombor</i>	<i>Tajok</i>
18/1948 ...	Ordinance Pendaftaran Penjenayah (Negeri ² Tanah Melayu).
18/1956 ...	Ordinance Chap-jari (Sabah).
14/1958 ...	Ordinance Chap-jari (Sarawak).

BAHAGIAN 2

PINDAAN

<i>Nombor</i>	<i>Tajuk</i>	<i>Pindaan</i>
4/1958 ...	Kanun Achara Jenayah (Sabah)	1. Dalam perenggan (c) sekshen-kecil (3) sekshen 245, bagi perkataan² "Ordinance Chap-jari" hendaklah di-ganti dengan perkataan² "Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968". 2. Dalam hashiah kapada perenggan (c) sekshen-kecil (3) sekshen 245, rujukan kapada "Ord. No. 18 tahun 1956." hendaklah di-potong.
Bab 58 ...	Kanun Achara Jenayah (Sarawak)	1. Sa-lepas perenggan (b) sekshen-kecil (3) sekshen 245 hendaklah di-masok perenggan baharu yang berikut "(c) Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968."
12/1959 ...	Ordinance Imigeresen (sagaimana yang di-perluaskan untuk di-pakai di-seluruh Malaysia)	(a) Bagi perkataan² "Ordinance Pendaftaran Penjenayah, 1948" yang terdapat dalam sekshen 52 hendaklah di-ganti dengan perkataan² "Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968"; (b) Sa-lepas perkataan², "di-pechat daripada Persekutuan" yang terdapat dalam sekshen 52 hendaklah di-masok perkataan², "dan di-thabitkan atas suatu kesalahan boleh di-daftar".
13/1959 ...	Ordinance Jenayah Menchegah	Bagi perkataan² "di-bawah sekshen 3 Ordinance Pendaftaran Penjenayah, 1948" yang terdapat dalam ta'arif "Pendaftaran" hendaklah di-ganti dengan perkataan², "di-bawah sekshen 3 Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968."
18/1960 ...	Act Keselamatan Dalam Negeri	1. Bagi perkataan² "Ordinance Pendaftaran Penjenayah, 1948" dan "Ordinance itu" yang terdapat dalam sekshen-kecil (1) sekshen 78 hendaklah masing²-nya di-ganti dengan perkataan² "Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968" dan "Act itu". 2. Bagi perkataan² "Ordinance Pendaftaran Penjenayah, 1948," dan "Ordinance itu" yang terdapat dalam sekshen-kecil (2) sekshen 78 hendaklah masing²-nya di-ganti dengan perkataan², "Act Pendaftaran Penjenayah dan Orang² yang Tak Di-Ingini, 1968" dan "Act itu." 3. Chatitan di-kaki muka surat* kapada sekshen-kecil (2) sekshen 78 hendaklah di-potong.

HURAIAN

Tujuan Act ini ia-lah untuk mengadakan satu Act yang sama bagi seluruh Malaysia dan untuk membuat beberapa perbaikan dalam undang² yang ada sekarang memandangkan kapada bertambah-nya kesalahan² jenayah. Pindaan² utama ada-lah saperti berikut:

1. *Fasal 3* mengadakan peruntukan bagi melantek sa-orang Pendaftar Penjenayah dan Orang yang Tak Di-ingini bagi seluruh Persekutuan dan sa-orang Timbalan Pendaftar boleh di-lantek bagi tiap² satu komponen daerah. Ada-lah di-fikirkan perlu bahawa patut-lah ada penyeliaan 'am berhubung dengan pendaftaran penjenayah kerana ini ada-lah suatu senjata untuk menchegeh dan mengesan jenayah.
2. *Fasal 4 (b)* memberi kapada Mentri kuasa untuk meluaskan bidang butir² boleh di-daftar yang oleh sebab kuasa tambahan ini tidak-lah lagi di-tetapkan.
3. Di-bawah *fasal 7* satu ibu-daftar mengandongi butir² yang boleh di-daftar mengenai penjenayah dsb. bagi tiap² satu komponen daerah hendak-lah di-simpan di-Ibu Kota tetapi sa-lain daripada itu daftar² daerah berhubung dengan Sabah dan Sarawak hendak-lah di-simpan di-Sabah dan Sarawak mengikut mana yang berkenaan.
4. Sa-belum ini mengikut undang² yang ada sekarang butir² yang boleh di-daftar mengenai pensalah² yang di-dapati salah tetapi thabitan mengenai-nya tidak di-rekod oleh Mahkamah dan yang chuma di-ikat jamin supaya berkelakuan baik atau yang di-letakkan dalam perchubaan sa-lama suatu tempoh yang tertentu ada-lah di-pulangkan kapada pensalah atau kemudian-nya di-binasakan. Walau bagaimana pun, *fasal 9 (3)* mengemukakan satu pindaan yang bererti ia-itu jika pensalah itu sa-kali lagi di-dapati melakukan suatu kesalahan boleh di-daftar (atau yang berjadual) dalam tempoh itu, bagi maksud² pendaftaran ia akan di-sifatkan sa-bagai sa-orang penjenayah yang di-thabitkan dan sa-terus-nya butir² mengenai-nya yang boleh di-daftar hendak-lah di-simpan. Ada-lah di-fikirkan bahawa ini akan sa-lanjut-nya menakutkan penjenayah² yang enggan menggunakan peluang yang di-beri untuk memulehkan akhlak-nya dan lagi ini membolehkan polis mengawasi dengan sa-patut-nya orang² ini jika chap² jari mereka tidak di-musnahkan.
5. *Fasal 11* mengadakan peruntukan berkenaan dengan chara membuktikan thabitan² yang dahulu bagi sa-saorang yang dahulu-nya di-thabitkan dalam sa-buah negeri asing.
6. Ketua Polis Negara menurut kuasa *fasal 12* boleh mengikut keadaan² yang tertentu mengechualikan sa-tengah² pensalah yang melakukan kesalahan kali pertama-nya dan yang patut di-kechualikan. Kuasa Mentri untuk memerentahkan supaya di-hapuskan butir² boleh di-daftar bagi orang² buangan negeri, orang usiran negeri dan orang sekatan yang belum pernah di-thabitkan atas kesalahan² boleh di-daftar tetapi di-buang negeri, di-usir atau di-letakkan di-bawah kediaman tersekat ada di-tetapkan oleh *fasal 13*.
7. Akhir-nya, Act ini membatalkan sekshen 11 (5) Ordinance Pendaftaran Penjenayah, 1948 di-mana butir² boleh di-daftar mengenai orang² sekatan di-kehendaki di-binasakan atau di-pulangkan apabila habis tempoh perintah kediaman tersekat. Sekarang butir² mereka yang boleh di-daftar akan di-simpan mengikut peratoran di-bawah sekshen 5.